

700 /721/722 EJECTOR SPRING - WOLFF REM. EP EJECTOR SPRING

Provides More Positive Ejection

Give your Remington bolt rifle a performance lift with these easy to install springs. Replace worn out ejector springs with extra power (EP) springs for improved, more positive ejection.



Attributes

- Name: WOLFF REM. EP EJECTOR SPRING
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000174
- Mfr. No.: 33243
- Make: Remington
- Model: 700
- Delivery weight: 0.005kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Resorte de Expulsor 700 /721/722 WOLFF Rem. EP](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Ressort d'Éjecteur 700 /721/722 WOLFF Rem. EP](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Molla Espulsore WOLFF Rem. EP Ejector Spring 700 /721/722](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla sprężyny wyrzutnika 700 /721/722 WOLFF Rem. EP](#)
- [Suomi: Turvaohjeet 700 /721/722 Ejektorijouselle WOLFF Rem. EP Ejektorijousi](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring](#)

Sicherheitsanleitung für die 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring

Einführung

Vielen Dank, dass du die WOLFF Rem. EP Ejector Spring für dein Remington Repetiergewehr gewählt hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, die Leistung deiner Feuerwaffe zu verbessern, indem es eine verbesserte Auswurfleistung bietet. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen für die ordnungsgemäße Installation und Verwendung zu befolgen, um deine Sicherheit und den sicheren Betrieb deiner Feuerwaffe zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handhabe Feuerwaffen immer mit Sorgfalt und stelle sicher, dass sie entladen sind, wenn du Wartungsarbeiten oder Installationen durchführst.
- Verwende nur die spezifizierte Ejector Spring für dein Remington Modell 700, 721 oder 722.
- Halte das Produkt und alle dazugehörigen Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Mache dich mit den spezifischen Sicherheitsvorschriften und Gesetzen bezüglich Feuerwaffen in deiner Umgebung vertraut.
- Überprüfe regelmäßig deine Feuerwaffe und ihre Komponenten auf Abnutzung und Schäden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe in einem sicheren Zustand ist, bevor du mit der Installation beginnst. Überprüfe immer, dass die Kammer leer ist.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit und der Installation der Ejector Spring.
- Versuche nicht, die Ejector Spring zu installieren, wenn du dir über den Prozess unsicher bist. Suche bei Bedarf Unterstützung von einem qualifizierten Büchsenmacher.
- Vermeide es, übermäßige Kraft bei der Installation der Feder anzuwenden, um Schäden an der Feuerwaffe oder Verletzungen zu vermeiden.
- Sei dir der potenziellen Federkraft während der Installation bewusst. Sei vorsichtig, um Verletzungen durch plötzliche Freisetzung zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Schutzausrüstung, bevor du mit dem Installationsprozess beginnst.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und sich in einer sicheren Arbeitsumgebung befindet.

2. Entfernung der alten Ejector Spring:

- Zerlege vorsichtig die Bolzenbaugruppe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Finde die alte Ejector Spring und entferne sie vorsichtig, wobei du darauf achtest, umliegende Komponenten nicht zu beschädigen.

3. Installation der neuen Ejector Spring:

- Nimm die neue WOLFF Rem. EP Ejector Spring und überprüfe sie auf sichtbare Mängel.
- Positioniere die neue Ejector Spring an der entsprechenden Stelle innerhalb der Bolzenbaugruppe.
- Stelle sicher, dass die Feder richtig sitzt und gesichert ist.

4. Wiedezusammenbau:

- Baue die Bolzenbaugruppe vorsichtig wieder zusammen, indem du den Richtlinien des Herstellers folgst.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten korrekt ausgerichtet und sicher befestigt sind.

5. Testen:

- Sobald die Installation abgeschlossen ist, teste die AuswurfFunktion in einer sicheren Umgebung.
- Führe diesen Test immer mit der Feuerwaffe in eine sichere Richtung und in einer kontrollierten Umgebung durch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die alte Ejector Spring und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeide es, Federn auf eine Weise zu entsorgen, die ein Risiko für die Umwelt oder die öffentliche Sicherheit darstellen könnte.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Installation, Verwendung oder Sicherheit der WOLFF Rem. EP Ejector Spring konsultiere bitte einen qualifizierten Büchsenmacher oder ziehe die Ressourcen des Herstellers zurate.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du die sichere und effektive Nutzung deiner WOLFF Rem. EP Ejector Spring gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und suche professionelle Unterstützung, wenn du während des Installationsprozesses Zweifel oder Bedenken hast. Vielen Dank für dein Engagement für die Sicherheit von Feuerwaffen.

Safety Instruction Guide for 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring

Introduction

Thank you for choosing the WOLFF Rem. EP Ejector Spring for your Remington bolt rifle. This product is designed to enhance the performance of your firearm by providing improved ejection. It is essential to follow safety guidelines and instructions for proper installation and use to ensure your safety and the safe operation of your firearm.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and ensure they are unloaded when performing any maintenance or installation.
- Use only the specified ejector spring for your Remington model 700, 721, or 722.
- Keep the product and all related tools out of reach of children and unauthorized individuals.
- Familiarize yourself with the specific safety regulations and laws regarding firearms in your area.
- Regularly inspect your firearm and its components for wear and damage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is in a safe condition before beginning installation. Always check that the chamber is empty.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling and installing the ejector spring.
- Do not attempt to install the ejector spring if you are unsure of the process. Seek assistance from a qualified gunsmith if needed.
- Avoid using excessive force when installing the spring to prevent damage to the firearm or injury.
- Be aware of the potential for spring tension during installation. Use caution to avoid injury from sudden release.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and safety equipment before starting the installation process.
- Ensure the firearm is unloaded and in a safe working environment.

2. Removal of Old Ejector Spring:

- Carefully disassemble the bolt assembly according to the manufacturer's instructions.
- Locate the old ejector spring and remove it gently, taking care to avoid damage to surrounding components.

3. Installation of New Ejector Spring:

- Take the new WOLFF Rem. EP Ejector Spring and inspect it for any visible defects.
- Position the new ejector spring in the appropriate location within the bolt assembly.
- Ensure that the spring is seated properly and secured in place.

4. Reassembly:

- Reassemble the bolt assembly carefully, following the manufacturer's guidelines.
- Ensure all components are aligned correctly and securely fastened.

5. Testing:

- Once the installation is complete, test the ejector function in a safe environment.
- Always perform this test with the firearm pointed in a safe direction and in a controlled setting.

Disposal Instructions

- Dispose of the old ejector spring and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Avoid disposing of springs in a manner that could pose a risk to the environment or public safety.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the installation, usage, or safety of the WOLFF Rem. EP Ejector Spring, please consult a qualified gunsmith or refer to the manufacturer's resources for guidance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of your WOLFF Rem. EP Ejector Spring. Always prioritize safety and seek professional assistance if you have any doubts or concerns during the installation process. Thank you for your commitment to firearm safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Resorte de Expulsor 700 /721/722 WOLFF Rem. EP

Introducción

Gracias por elegir el Resorte de Expulsor WOLFF Rem. EP para tu rifle de cerrojo Remington. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu arma al proporcionar una eyección mejorada. Es esencial seguir las pautas de seguridad e instrucciones para una instalación y uso adecuados para garantizar tu seguridad y el funcionamiento seguro de tu arma.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y asegúrate de que estén descargadas al realizar cualquier mantenimiento o instalación.
- Usa solo el resorte de expulsor especificado para tu modelo Remington 700, 721 o 722.
- Mantén el producto y todas las herramientas relacionadas fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Familiarízate con las regulaciones y leyes de seguridad específicas relacionadas con las armas de fuego en tu área.
- Inspecciona regularmente tu arma y sus componentes en busca de desgaste y daños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma esté en una condición segura antes de comenzar la instalación. Siempre verifica que la recámara esté vacía.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manipular e instalar el resorte de expulsor.
- No intentes instalar el resorte de expulsor si no estás seguro del proceso. Busca la ayuda de un armero calificado si es necesario.
- Evita usar fuerza excesiva al instalar el resorte para prevenir daños al arma o lesiones.
- Ten en cuenta el potencial de tensión del resorte durante la instalación. Usa precaución para evitar lesiones por liberación repentina.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias y el equipo de seguridad antes de comenzar el proceso de instalación.
- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un ambiente de trabajo seguro.

2. Remoción del Viejo Resorte de Expulsor:

- Desmonta cuidadosamente el ensamblaje del cerrojo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Localiza el viejo resorte de expulsor y retíralo con cuidado, evitando dañar los componentes circundantes.

3. Instalación del Nuevo Resorte de Expulsor:

- Toma el nuevo Resorte de Expulsor WOLFF Rem. EP y revisa si tiene defectos visibles.
- Coloca el nuevo resorte de expulsor en la ubicación apropiada dentro del ensamblaje del cerrojo.
- Asegúrate de que el resorte esté colocado correctamente y asegurado en su lugar.

4. Reensamblaje:

- Vuelve a ensamblar el cerrojo con cuidado, siguiendo las pautas del fabricante.
- Asegúrate de que todos los componentes estén alineados correctamente y bien ajustados.

5. Prueba:

- Una vez que la instalación esté completa, prueba la función de expulsión en un entorno seguro.
- Siempre realiza esta prueba con el arma apuntando en una dirección segura y en un entorno controlado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el viejo resorte de expulsor y cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Evita desechar los resortes de manera que puedan representar un riesgo para el medio ambiente o la seguridad pública.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta relacionada con la instalación, uso o seguridad del Resorte de Expulsor WOLFF Rem. EP, consulta a un armero calificado o revisa los recursos del fabricante para obtener orientación.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tu Resorte de Expulsor WOLFF Rem. EP. Siempre prioriza la seguridad y busca asistencia profesional si tienes alguna duda o preocupación durante el proceso de instalación. Gracias por tu compromiso con la seguridad en el manejo de armas de fuego.

Guide de Sécurité pour le Ressort d'Éjecteur 700 /721/722 WOLFF Rem. EP

Introduction

Merci d'avoir choisi le ressort d'éjecteur WOLFF Rem. EP pour votre fusil à verrou Remington. Ce produit est conçu pour améliorer la performance de votre arme en offrant une éjection améliorée. Il est essentiel de suivre les directives de sécurité et les instructions pour une installation et une utilisation appropriées afin d'assurer votre sécurité et le bon fonctionnement de votre arme.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours manipuler les armes à feu avec précaution et s'assurer qu'elles sont déchargées lors de toute maintenance ou installation.
- Utilisez uniquement le ressort d'éjecteur spécifié pour votre modèle Remington 700, 721 ou 722.
- Gardez le produit et tous les outils associés hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Familiarisez-vous avec les réglementations de sécurité spécifiques et les lois concernant les armes à feu dans votre région.
- Inspectez régulièrement votre arme et ses composants pour détecter l'usure et les dommages.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que l'arme est dans un état sûr avant de commencer l'installation. Vérifiez toujours que la chambre est vide.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation et de l'installation du ressort d'éjecteur.
- Ne tentez pas d'installer le ressort d'éjecteur si vous n'êtes pas sûr du processus. Demandez de l'aide à un armurier qualifié si nécessaire.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors de l'installation du ressort pour éviter d'endommager l'arme ou de vous blesser.
- Soyez conscient du potentiel de tension du ressort pendant l'installation. Faites preuve de prudence pour éviter les blessures dues à un relâchement soudain.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires et l'équipement de sécurité avant de commencer le processus d'installation.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée et dans un environnement de travail sûr.

2. Retrait de l'Ancien Ressort d'Éjecteur :

- Démontez soigneusement l'assemblage du verrou selon les instructions du fabricant.
- Localisez l'ancien ressort d'éjecteur et retirez-le délicatement, en veillant à ne pas endommager les composants environnants.

3. Installation du Nouveau Ressort d'Éjecteur :

- Prenez le nouveau ressort d'éjecteur WOLFF Rem. EP et inspectez-le pour détecter tout défaut visible.
- Positionnez le nouveau ressort d'éjecteur à l'emplacement approprié dans l'assemblage du verrou.
- Assurez-vous que le ressort est correctement en place et sécurisé.

4. Réassemblage :

- Réassemblez soigneusement l'assemblage du verrou en suivant les directives du fabricant.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement alignés et solidement fixés.

5. Test :

- Une fois l'installation terminée, testez la fonction d'éjection dans un environnement sûr.
- Effectuez toujours ce test avec l'arme pointée dans une direction sûre et dans un cadre contrôlé.

Instructions d'Élimination

- Éliminez l'ancien ressort d'éjecteur et tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Évitez d'éliminer les ressorts d'une manière qui pourrait poser un risque pour l'environnement ou la sécurité publique.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et directives, vous pouvez assurer l'utilisation sûre et efficace de votre ressort d'éjecteur WOLFF Rem. EP. Priorisez toujours la sécurité et demandez une assistance professionnelle si vous avez des doutes ou des préoccupations lors du processus d'installation. Merci de votre engagement envers la sécurité des armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Molla Espulsore WOLFF Rem. EP Ejector Spring 700 /721/722

Introduzione

Grazie per aver scelto la Molla Espulsore WOLFF Rem. EP per il tuo fucile a otturatore Remington. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni del tuo arma fornendo un'estrazione migliorata. È essenziale seguire le linee guida di sicurezza e le istruzioni per un'installazione e un uso corretto per garantire la tua sicurezza e il funzionamento sicuro del tuo fucile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e assicurati che siano scariche quando esegui qualsiasi manutenzione o installazione.
- Utilizza solo la molla espulsore specificata per il tuo modello Remington 700, 721 o 722.
- Tieni il prodotto e tutti gli strumenti correlati fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Familiarizzati con le specifiche normative di sicurezza e leggi riguardanti le armi da fuoco nella tua area.
- Controlla regolarmente il tuo fucile e i suoi componenti per usura e danni.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Assicurati che l'arma sia in condizioni di sicurezza prima di iniziare l'installazione. Controlla sempre che la camera sia vuota.
- Indossa equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi e installi la molla espulsore.
- Non tentare di installare la molla espulsore se non sei sicuro del processo. Richiedi assistenza a un armaiolo qualificato se necessario.
- Evita di usare una forza eccessiva durante l'installazione della molla per prevenire danni all'arma o infortuni.
- Fai attenzione alla tensione della molla durante l'installazione. Usa cautela per evitare infortuni da rilascio improvviso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari e l'equipaggiamento di sicurezza prima di iniziare il processo di installazione.
- Assicurati che il fucile sia scarico e in un ambiente di lavoro sicuro.

2. Rimozione della Vecchia Molla Espulsore:

- Smonta con attenzione l'assemblaggio del bullone secondo le istruzioni del produttore.
- Individua la vecchia molla espulsore e rimuovila delicatamente, facendo attenzione a non danneggiare i componenti circostanti.

3. Installazione della Nuova Molla Espulsore:

- Prendi la nuova Molla Espulsore WOLFF Rem. EP e controllala per eventuali difetti visibili.
- Posiziona la nuova molla espulsore nel luogo appropriato all'interno dell'assemblaggio del bullone.
- Assicurati che la molla sia posizionata correttamente e fissata in posizione.

4. Riassemblaggio:

- Riassembla l'assemblaggio del bullone con attenzione, seguendo le linee guida del produttore.
- Assicurati che tutti i componenti siano allineati correttamente e fissati saldamente.

5. Test:

- Una volta completata l'installazione, testa la funzione di espulsione in un ambiente sicuro.
- Esegui sempre questo test con l'arma puntata in una direzione sicura e in un ambiente controllato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci la vecchia molla espulsore e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Evita di smaltire le molle in un modo che potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente o la sicurezza pubblica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante l'installazione, l'uso o la sicurezza della Molla Espulsore WOLFF Rem. EP, consulta un armaiolo qualificato o fai riferimento alle risorse del produttore per ulteriori indicazioni.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace della tua Molla Espulsore WOLFF Rem. EP. Dai sempre priorità alla sicurezza e cerca assistenza professionale se hai dubbi o preoccupazioni durante il processo di installazione. Grazie per il tuo impegno nella sicurezza delle armi da fuoco.

Instrukcja bezpieczeństwa dla sprężyny wyrzutnika 700 /721/722 WOLFF Rem. EP

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór sprężyny wyrzutnika WOLFF Rem. EP do Twojego karabinu z zamkiem Remington. Produkt ten został zaprojektowany w celu zwiększenia wydajności Twojej broni poprzez poprawę procesu wyrzutu. Ważne jest, aby przestrzegać zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji dotyczących prawidłowej instalacji i użytkowania, aby zapewnić bezpieczeństwo swoje oraz bezpieczną obsługę broni.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i upewnij się, że jest ona rozładowana podczas wykonywania jakiegokolwiek konserwacji lub instalacji.
- Używaj wyłącznie wskazanej sprężyny wyrzutnika do swojego modelu Remington 700, 721 lub 722.
- Przechowuj produkt oraz wszystkie związane z nim narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi broni palnej.
- Regularnie kontroluj swój karabin oraz jego komponenty pod kątem zużycia i uszkodzeń.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń jest w bezpiecznym stanie przed rozpoczęciem instalacji. Zawsze sprawdzaj, czy komora jest pusta.
- Noś odpowiednie wyposażenie ochronne, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi i instalacji sprężyny wyrzutnika.
- Nie próbuj instalować sprężyny wyrzutnika, jeśli nie jesteś pewien procesu. W razie potrzeby skorzystaj z pomocy wykwalifikowanego rusznikarza.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas instalacji sprężyny, aby zapobiec uszkodzeniu broni lub obrażeniom.
- Bądź świadomy potencjalnego napięcia sprężyny podczas instalacji. Używaj ostrożności, aby uniknąć obrażeń związanych z nagłym uwolnieniem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i sprzęt ochronny przed rozpoczęciem procesu instalacji.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i znajduje się w bezpiecznym miejscu do pracy.

2. Usunięcie starej sprężyny wyrzutnika:

- Ostrożnie rozmontuj zespół zamka zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zlokalizuj starą sprężynę wyrzutnika i delikatnie ją usuń, dbając o to, aby nie uszkodzić sąsiednich komponentów.

3. Instalacja nowej sprężyny wyrzutnika:

- Weź nową sprężynę wyrzutnika WOLFF Rem. EP i sprawdź ją pod kątem widocznych wad.
- Umieść nową sprężynę wyrzutnika w odpowiednim miejscu w zespole zamka.
- Upewnij się, że sprężyna jest prawidłowo osadzona i zabezpieczona na miejscu.

4. Ponowne złożenie:

- Ostrożnie zmontuj zespół zamka, postępując zgodnie z wytycznymi producenta.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo wyrównane i mocno zapięte.

5. Testowanie:

- Po zakończeniu instalacji przetestuj funkcję wyrzutu w bezpiecznym środowisku.
- Zawsze przeprowadzaj ten test z bronią skierowaną w bezpiecznym kierunku i w kontrolowanym otoczeniu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj starą sprężynę wyrzutnika oraz wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj utylizacji sprężyn w sposób, który mógłby stanowić zagrożenie dla środowiska lub bezpieczeństwa publicznego.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących instalacji, użytkowania lub bezpieczeństwa sprężyny wyrzutnika WOLFF Rem. EP, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem lub zapoznaj się z materiałami producenta w celu uzyskania wskazówek.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie sprężyny wyrzutnika WOLFF Rem. EP. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i skorzystaj z profesjonalnej pomocy, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości lub obawy podczas procesu instalacji. Dziękujemy za Twoje zaangażowanie w bezpieczeństwo broni palnej.

Turvaohjeet 700 /721/722 Ejektorijouselle WOLFF

Rem. EP Ejektorijousi

Johdanto

Kiitos, että valitsit WOLFF Rem. EP Ejektorijousen Remingtonin boltkiväärillesi. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan aseesi suorituskykyä tarjoamalla parempaa ejectionia. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita ja asennusohjeita, jotta varmistat oman turvallisuutesi ja aseesi turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aina aseita varovasti ja varmista, että ne ovat tyhjä, kun suoritat huoltoa tai asennusta.
- Käytä vain määriteltyä ejectorjouta Remingtonmallillesi 700, 721 tai 722.
- Pidä tuote ja kaikki siihen liittyvät työkalut lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tutustu alueesi aseita koskeviin erityisiin turvallisuusmääräyksiin ja lakeihin.
- Tarkista säännöllisesti aseesi ja sen osat kulumisen ja vaurioiden varalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että ase on turallisessa kunnossa ennen asennuksen aloittamista. Tarkista aina, että patruunapesä on tyhjennetty.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi ja asentaessasi ejectorjouta.
- Älä yritä asentaa ejectorjouta, jos et ole varma prosessista. Hae apua pätevältä asehuoltajalta tarvittaessa.
- Vältä liiallista voimaa asennuksen aikana estääksesi aseeseen tai itsellesi aiheutuvan vaurion.
- Ole tietoinen jousen jännityksestä asennuksen aikana. Käytä varovaisuutta välttääksesi loukkaantumisia äkillisestä vapautumisesta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja suojausvälineet ennen asennusprosessin aloittamista.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turallisessa työympäristössä.

2. Vanhan ejectorjousen poistaminen:

- Purkaa varovasti lukon kokoonpano valmistajan ohjeiden mukaan.
- Etsi vanha ejectorjousi ja poista se varovasti, varmistaen, ettei ympäröiviä osia vaurioidu.

3. Uuden ejectorjousen asennus:

- Ota uusi WOLFF Rem. EP Ejektorijousi ja tarkista se näkyvien vikojen varalta.
- Aseta uusi ejectorjousi oikeaan paikkaan lukon kokoonpanossa.
- Varmista, että jousi on kunnolla paikallaan ja kiinnitetty.

4. Kokoonpano:

- Kokoa lukon kokoonpano varovasti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki osat ovat oikein kohdistettuja ja tiukasti kiinnitettyjä.

5. Testaus:

- Kun asennus on valmis, testaa ejectortointo turallisessa ympäristössä.
- Suorita tämä testi aina ase suunnattuna turvalliseen suuntaan ja hallitussa ympäristössä.

Hävittämisohteet

- Hävitä vanha ejectorjousi ja kaikki pakkausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Vältä jousien hävittämistä tavalla, joka voisi aiheuttaa riskiä ympäristölle tai yleisölle.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä WOLFF Rem. EP Ejektorijousen asennuksesta, käytöstä tai turvallisuudesta, konsultoi pätevää asehuoltajaa tai viittaa valmistajan resursseihin ohjeiden saamiseksi.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa WOLFF Rem. EP Ejektorijouseti turvallisen ja tehokkaan käytön. Aseta aina turvallisuus etusijalle ja hae ammattiapua, jos sinulla on epäilyksiä tai huolia asennusprosessin aikana. Kiitos sitoutumisestasi asekulttuurin turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktioner för 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring

Introduktion

Tack för att du valt WOLFF Rem. EP Ejector Spring för ditt Remingtonboltgevär. Denna produkt är designad för att förbättra prestandan hos ditt vapen genom att ge en förbättrad utdragningsfunktion. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjer och instruktioner för korrekt installation och användning för att säkerställa din säkerhet och säker drift av ditt vapen.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid vapen med försiktighet och se till att de är oladdade när du utför underhåll eller installation.
- Använd endast den angivna utdragningsfjäders för din Remingtonmodell 700, 721 eller 722.
- Håll produkten och alla relaterade verktyg utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Bekanta dig med de specifika säkerhetsreglerna och lagarna angående vapen i ditt område.
- Inspektera regelbundet ditt vapen och dess komponenter för slitage och skador.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att vapnet är i ett säkert tillstånd innan du börjar installationen. Kontrollera alltid att kammaren är tom.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar och installerar utdragningsfjäders.
- Försök inte att installera utdragningsfjäders om du är osäker på processen. Sök hjälp från en kvalificerad vapensmed om det behövs.
- Undvik att använda överdriven kraft när du installerar fjäders för att förhindra skador på vapnet eller personskador.
- Var medveten om den potentiella fjädertrycket under installationen. Använd försiktighet för att undvika skador från plötslig frigöring.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och skyddsutrustning innan du påbörjar installationsprocessen.
- Se till att vapnet är oladdat och i en säker arbetsmiljö.

2. Borttagning av gammal utdragningsfjäders:

- Dela försiktigt upp boltassemblaget enligt tillverkarens instruktioner.
- Lokalisera den gamla utdragningsfjäders och ta bort den försiktigt, och var noga med att undvika skador på omgivande komponenter.

3. Installation av ny utdragningsfjäders:

- Ta den nya WOLFF Rem. EP Ejector Spring och inspektera den för synliga defekter.
- Placera den nya utdragningsfjäders på rätt plats inom boltassemblaget.
- Se till att fjäders är korrekt placerad och säkrad.

4. Återmontering:

- Montera boltassemblaget noggrant igen, följande tillverkarens riktlinjer.
- Se till att alla komponenter är korrekt justerade och säkert fastsatta.

5. Testning:

- När installationen är klar, testa utdragningsfunktionen i en säker miljö.
- Utför alltid detta test med vapnet riktat i en säker riktning och i en kontrollerad miljö.

Avfallsinstruktioner

- Kassera den gamla utdragningsfjädern och eventuellt förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Undvik att kassera fjädrar på ett sätt som kan utgöra en risk för miljön eller allmän säkerhet.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor angående installation, användning eller säkerhet av WOLFF Rem. EP Ejector Spring, vänligen konsultera en kvalificerad vapensmed eller hänvisa till tillverkarens resurser för vägledning.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av din WOLFF Rem. EP Ejector Spring. Prioritera alltid säkerhet och sök professionell hjälp om du har några tvivel eller frågor under installationsprocessen. Tack för ditt engagemang för vapensäkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro 700 /721/722 Ejector Spring WOLFF Rem. EP Ejector Spring

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WOLFF Rem. EP Ejector Spring pro vaši pušku Remington. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vašeho střelného zařízení tím, že poskytuje lepší vyhazování. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny a instrukce pro správnou instalaci a používání, abyste zajistili svou bezpečnost a bezpečný provoz vaší pušky.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte se střelnými zbraněmi opatrně a ujistěte se, že jsou vybitá, když provádíte jakoukoli údržbu nebo instalaci.
- Používejte pouze specifikované ejector spring pro váš model Remington 700, 721 nebo 722.
- Držte produkt a všechny související nástroje mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Seznamte se s konkrétními bezpečnostními předpisy a zákony týkajícími se střelných zbraní ve vaší oblasti.
- Pravidelně kontrolujte svou pušku a její komponenty na opotřebení a poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je střelná zbraň v bezpečném stavu před zahájením instalace. Vždy zkontrolujte, že je komora prázdná.
- Při manipulaci a instalaci ejector spring používejte vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Nepokoušejte se instalovat ejector spring, pokud si nejste jisti postupem. V případě potřeby vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojáře.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při instalaci pružiny, abyste předešli poškození střelné zbraně nebo zranění.
- Buďte si vědomi potenciálního napětí pružiny během instalace. Používejte opatrnost, abyste předešli zranění od náhlého uvolnění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a ochranné vybavení před zahájením instalačního procesu.
- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá a nachází se v bezpečném pracovním prostředí.

2. Odstranění starého ejector spring:

- Opětovně rozložte montáž závěru podle pokynů výrobce.
- Najděte starý ejector spring a jemně jej odstraňte, přičemž dbejte na to, abyste nepoškodili okolní komponenty.

3. Instalace nového ejector spring:

- Vezměte nový WOLFF Rem. EP Ejector Spring a zkontrolujte ho na viditelné vady.
- Umístěte novou pružinu na správné místo uvnitř montáže závěru.
- Ujistěte se, že je pružina správně usazená a zajištěná na místě.

4. Znovu sestavení:

- Pečlivě znovu sestavte montáž závěru podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně zarovnány a pevně utaženy.

5. Testování:

- Jakmile je instalace dokončena, otestujte funkci vyhazovače v bezpečném prostředí.
- Vždy provádějte tento test se střelnou zbraní namířenou bezpečným směrem a v kontrolovaném prostředí.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte starý ejector spring a jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Vyhněte se likvidaci pružin způsobem, který by mohl představovat riziko pro životní prostředí nebo veřejnou bezpečnost.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho WOLFF Rem. EP Ejector Spring. Vždy upřednostňujte bezpečnost a vyhledejte odbornou pomoc, pokud máte nějaké pochybnosti nebo obavy během instalačního procesu. Děkujeme za váš závazek k bezpečnosti střelných zbraní.